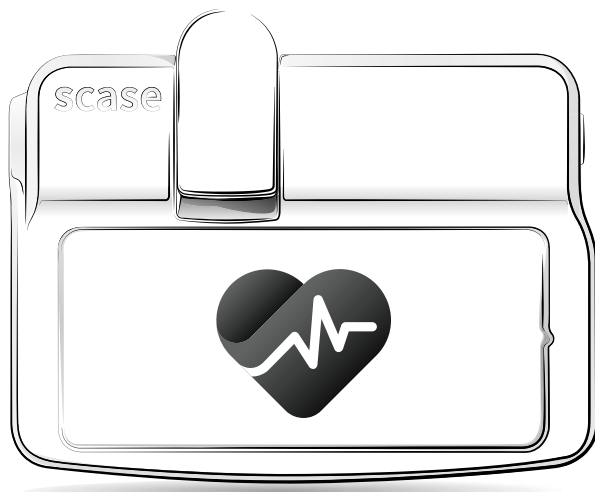




Упатство за користење

www.scase.io/manuals/



User manual

Водич за брза референца Апликација за теренска поддршка

⚠ Not intended for diagnostic use, nor prevention of disease

Овој уред се води според Директивата за медицински помагала ДИРЕКТИВА НА СОВЕТОТ 93/42/ЕЕС од 14 јуни 1993 година, во врска со медицински помагала според членовите 4,15 и Анекс VIII за слободно движење, уреди наменети за посебни намени. Скејс уредот во моментот е во процес на сертификарање, но сè уште не е класифициран како медицински уред


1. Skejs уредот	1
2. Додадете и пребарувајте пациент	1
Додадете пациент	1
3. Екран со база на податоци за пациенти	2
Белешки.....	2
Историја на мерења.....	3
Нема претходни мерења	3
4. Термометар	5
Мерење на температура.....	5
5. Пулсен оксиметар	7
Мерење на кислородна сатурација и пулс.....	7
За да започнете со мерење со Пулсниот оксиметар	7
6. Монитор за крвен притисок	9
Мерење на крвен притисок	9
За да започнете со мерење на крвниот притисок	9
7. Глукометар	10
Тест лента	10
Уред за прободување на прст.....	10
За да започнете со мерење на гликоза во крв.....	11
Мерење на гликоза во крв	12
8. Опис на уредот	16
9. Поддршка за клиенти	18
Врска со веб-страница	18
QR-кодот	18

1. Скејс уредот

е наменет да се користи за мерење, прикажување, прегледување и складирање на податоци за крвен притисок, кислородна сатурација, стапка на пулс, нивоа на гликоза во крвта, температура на чело или предмети дома или во здравствените установи. Вредностите се зачувуваат автоматски.

2. Додадете и пребарувајте пациент



Додадете пациент

1. Со кликување на  на екранот за **Базата на податоци** за пациенти, лесно можете да евидентирате пациент во Базата на податоци за пациенти.



2. Едноставно внесете го матичниот број, код или името на пациентот во колоната



-  - вратете се на екранот со База на податоци за пациентот
-  потврдете ги информациите и евидентирајте го пациентот во Базата на податоци за пациентот. По ова, ќе бидете префрлени на екранот со База на податоци за пациенти. - пациентот е веќе евидентиран во Базата на податоци за пациенти, обидете се да го пребарувате овој пациент преку функцијата за пребарување.

Пребарувај пациент

Со кликување на на екранот со Базата на податоци за пациенти, можете брзо да пребарувате за избран пациент во Базата на податоци за пациенти.



3. Екран со база на податоци за пациенти

Откако ќе се избере пациентот, постојат три главни делови (белешки, историја на мерења и мерења) што можат да се разгледаат преку профилот на секој пациент. Белешки .

Белешки

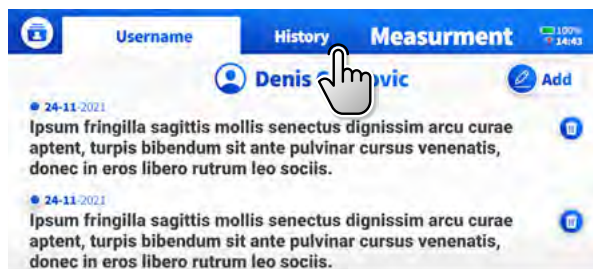


1. Со кликување на бројот на пациентот, кодот или името во левиот агол од горниот панел на екранот со **База на податоци за пациенти**, можете да додадете засебна белешка за секој пациент
2. Во делот Белешки, можете да прочитате и да додадете

белешки во врска со здравствениот статус на пациентот. Белешките се подредени од најновите до најстарите.

Add + - додадете друга белешка

Home - вратете се на екранот со Базата на податоци за пациентот.



Историја на мерења

1. Со кликување на Историјата која се наоѓа на горниот панел на екранот со Базата на податоци за пациенти, можете да ги **разгледате неодамнешните мерења за избраниот пациент.**
2. Историјата на мерењата е поделена на 4 категории врз основа на видот на мерењето што е направено



Нема претходни мерења





Ако нема направено мерења, ќе се прикаже горната слика

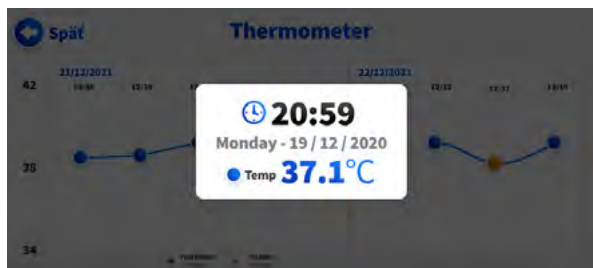


Претходни мерења

Сите направени мерења се прикажани во форма на интерактивни графикони. Мерењата се поделени во 4 категории врз основа на видот на мерењето што е направено:



-  - Историја на мерење на температурат
-  - Историја на мерење на гликоза во крвта
-  - Историја на мерење на крвен притисок.
-  - Историја на мерење на кислородна сатурација.



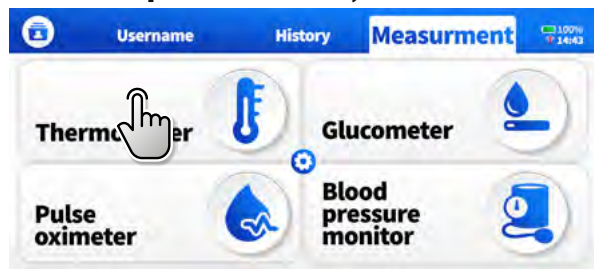
Со кликување на точката, ќе се прикажат детали за одредено мерење

4. Термометар


Мерење на температура


За да започнете со мерењето на температурата

1. На **Контролната табла**, кликнете на копчето **Термометар**.



2. Кликнете на **Старт**, мерењето на температурата ќе започне по краткиот звучен сигнал.

 **Назад** - вратете се во Екранот за мерења.

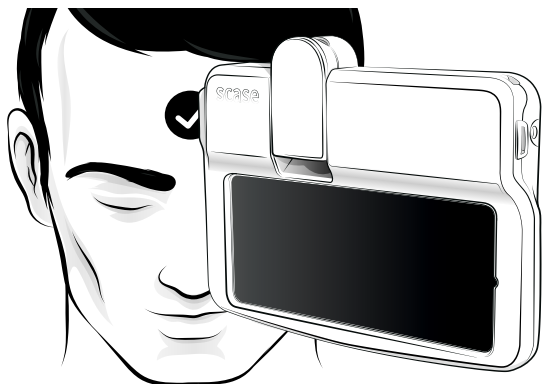
 **Историја** - се прикажуваат сите претходни мерења.



3. Поставете го сензорот на **Скајс уредот/Термометарот** кон средината на челото на пациентот додека не се прикаже само еден осветлен круг на челото. Држете го уредот стабилно. Кругот го означува идеалното растојание за мерење..




4. Чувајте го сензорот на средината од челото. За време на мерењето, на екранот, полека се пополнува круг. Откако ќе заврши мерењето, ќе слушнете краток звучен сигнал



Мерење на температурата на самиот себе:

Поставете го Термометарот лоциран на левата страна на уредот Скејс на средината од челото.

5. Спуштете го уредот, екранот ги покажува резултатите од мерењето во °C. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање на **Cancel measurement**. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не слушнете краток звучен сигнал

 **Repeat measurement**

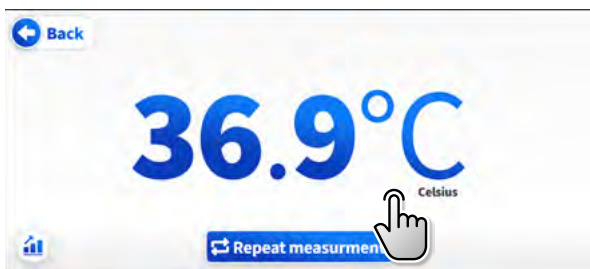
Повторно мерење – со притискање на ова копче, можете да го повторите мерењето.

 **Back**

Назад - вратете се во **Екранот за мерења**



Историја - се прикажуваат сите претходни мерења..

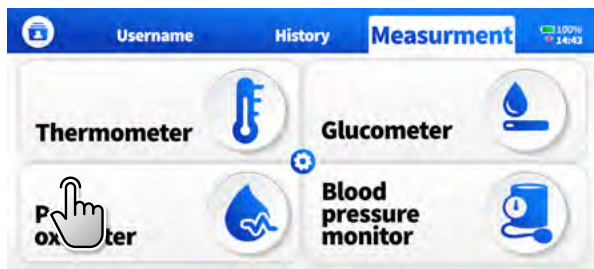


5. Пулсен оксиметар

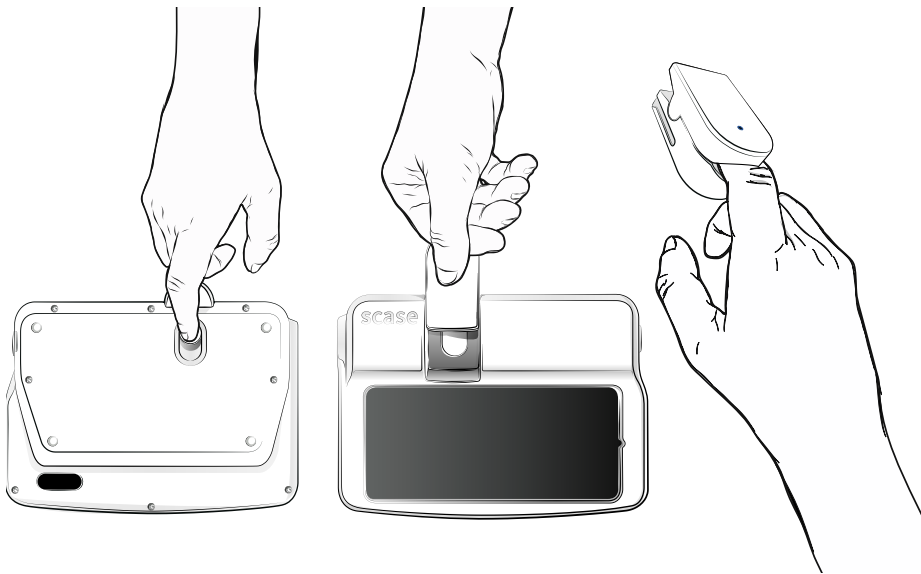
Мерење на кислородна сатурација и пулс

За да започнете со мерење со Пулсниот оксиметар


1. На Екранот за мерење, кликнете на копчето Пулсен оксиметар.



2. Отворете го стегачот на Пулсниот оксиметар и ставете го средниот прст, домалиот прст, или показалецот во гумениот отвор на Пулсниот оксиметар. Ноктот на прстот мора да биде насочен нагоре како на сликата



3. Кликнете на **Старт**, мерењето на кислородната сатурација ќе започне по краток звучен сигнал.

 **Назад** – вратете се во Екранот за мерења.

 **Историја** – се прикажуваат сите претходни мерења.

 **Забелешка** – држете ја раката стабилно за време на мерењето.




4. За време на мерењето, на екранот, полака се пополнува круг. Откако ќе заврши мерењето, ќе слушнете краток звучен сигнал.


5. Екранот го покажува резултатот од мерењето. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање


 **Cancel measurement**

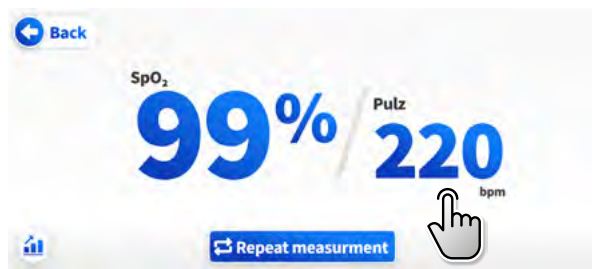
. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не слушнете краток звучен сигнал

 **Repeat measurment**

Повторно мерење – со притискање на ова копче, можете да го повторите мерењето.

 **Назад** – вратете се во Екранот за мерења.

 **Историја** – се прикажуваат сите претходни мерења.

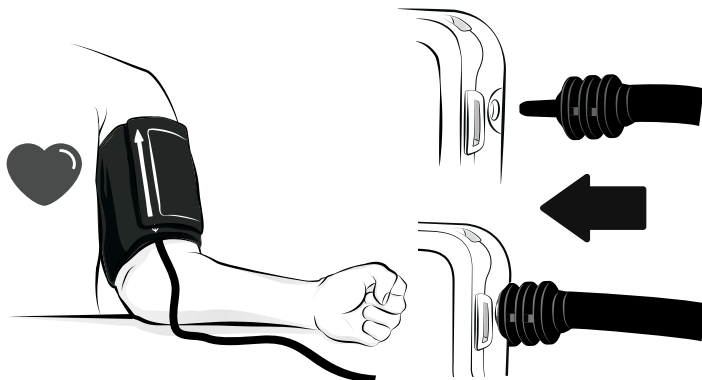


6. Монитор за крвен притисок

Мерење на крвен притисок

За да започнете со мерење на крвниот притисок

1. Ставете ја манжетната околу надлактицата и приклучете го кабелот од манжетната во воздушниот приклучок



2. На Екранот за мерења, кликнете на копчето за следење на крвниот притисок.



3. За да започнете со мерењето, притиснете ја иконата **Старт**.






Назад - вратете се во Екранот за мерења.



Историја - се прикажуваат сите претходни мерења.

4. Мерењето ќе започне по краткиот звучен сигнал и пумпата ќе почне да ја надува манжетната.

5. За време на мерењето, на екранот, полака се пополнува круг. Откако ќе заврши мерењето, ќе слушнете краток сигнал.

6. Екранот го покажува резултатот од мерењето. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање  **Cancel measurement**. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не е слушнете краток звучен сигнал.



Repeat measurement

Repeat Measurement – pressing the button, you can repeat the measurement.



Back – return to the Measurement screen.



History – all previous measurements displayed.

7. Глукометар

Тест лента

Electrode end:

This end inserted into the test strip port on the device facing up



Sample tip:

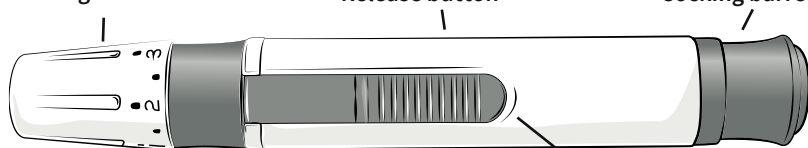
Where the blood is drawn in

Уред за прободување на прст

Lancing device cover:

Release button

Cocking barrel

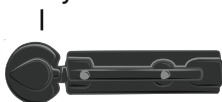


Puncture depth

Ejection button

Sterile lancet

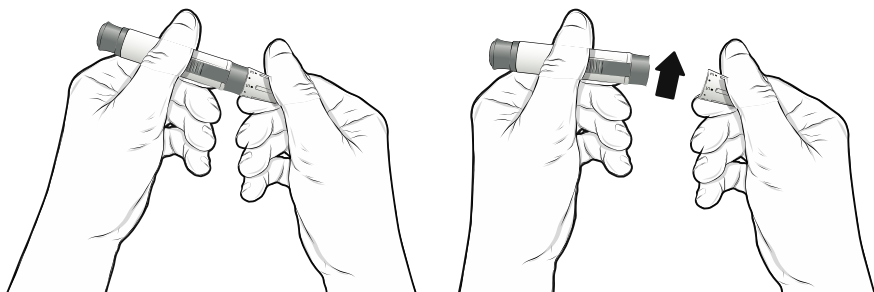
Safety tab



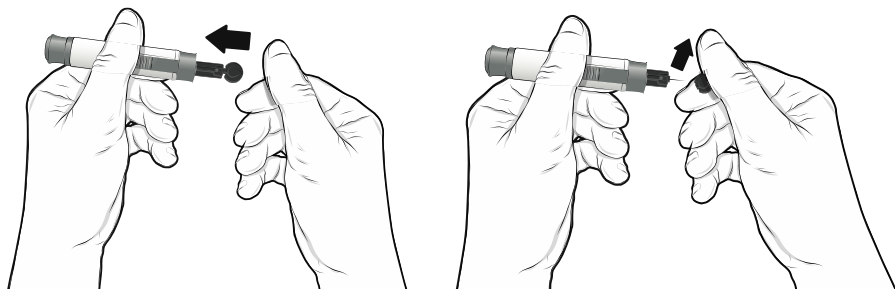
За да започнете со мерење на гликоза во крв

1. Одвртете го капакот на уредот за прободување.

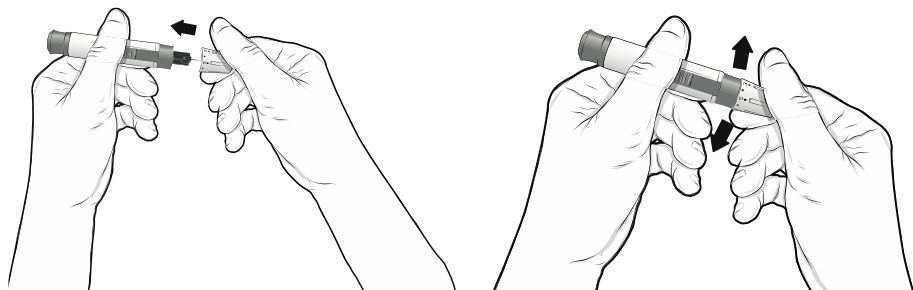
Вметнете стерилан лансет во уредот за прободување.



2. Држете го лансетот цврсто во уредот за прободување и вртете го безбедносното јазиче од лансетот додека не се олабави, потоа извлекете го безбедносното јазиче од лансетот.

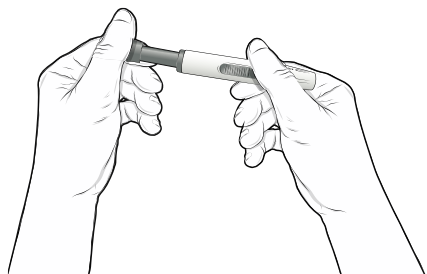


3. Внимателно навртете го капакот назад на уредот за прободување.



4. Прилагодете ја длабочината на пункцијата со вртење на капакот на уредот за прободување.

- 5. Повлечете го капачето за репетирање за да го поставите уредот за прободување.**



Мерење на гликоза во крв

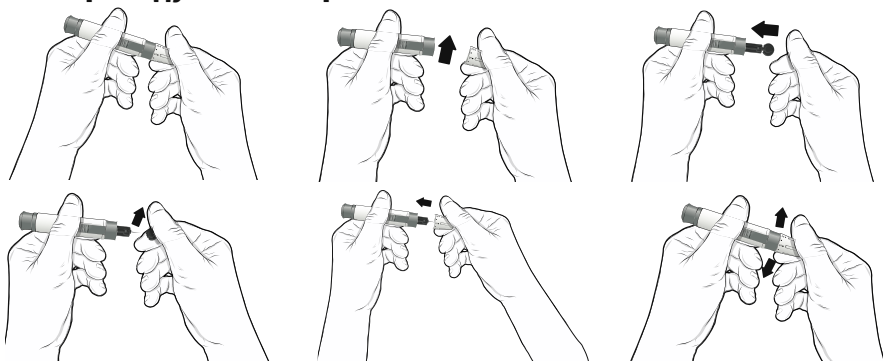
⚠ Важно: Пред тестирање, избришете го местото на пункција со алкохол или вода со сапун. Користете топла вода за да го зголемите протокот на крв доколку е потребно. Потоа темелно исушете ги рацете и местото за пункција.

За да започнете со мерење на гликоза во крв

- 1. На Контролната табла, кликнете на копчето Глукометар.**




- 2. Следете ги чекорите во врска со подготовката на уредот за прободување на прст.**



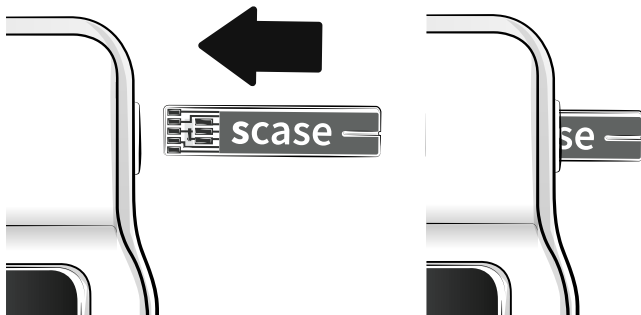
3. За да започнете со мерењето, притиснете на иконата Старт, мерењето ќе започне по краток звучен сигнал.



 **Назад** – вратете се во Контролната табла.

 **Историја** – се прикажуваат сите претходни мерења.

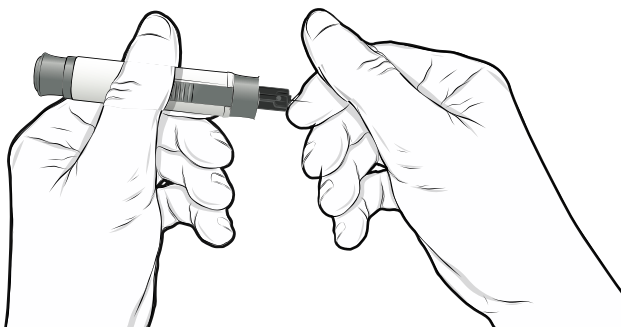
4. Отстранете ја тест лентата од вијалата. Цврсто затворете го капачето на вијалата веднаш откако ќе ја отстраните тест лентата. Вметнете ја тест лентата во портот за гликемиски тест ленти во насока на стрелките.



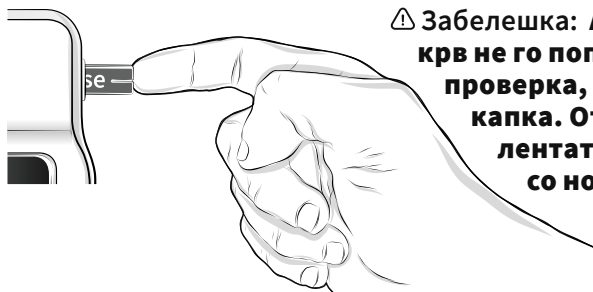
5. Истовремено, на екранот се вчитува син круг сè додека не се вметне тест лентата во портот за гликемиски тест ленти.



- 6. Притиснете го уредот за прободување со капакот потпрен на прстот од страна за да се изврши пункција.**



- 7. Веднаш допрете го врвот на тест лентата до капката крв. Крвта се вовлекува во тест лентата низ врвот. Проверете дали примерокот од крв целосно го исполнил прозорецот за проверка кој се наоѓа на врвот од лентата.**



⚠ Забелешка: Ако примерокот од крв не го пополни прозорецот за проверка, не додавајте втора капка. Отстранете ја тест лентата и започнете повторно со нова тест лента.

- 8. Истовремено, на екранот се вчитува син круг сè додека примерокот од крв не го наполни целосно врвот на лентата.**



9. Почекајте, мерењето се обработува. Откако ќе завршите, одговорете дали сте јаделе во последните неколку часа



10. Екранот го покажува резултатот од мерењето. Обрнете внимание дека можете да го отстраните мерењето со притискање Cancel measurment. Мерењето може да се отстрани во рок од 10 секунди, сè додека не слушнете краток звучен сигнал.

Repeat measurment

– со притискање на ова копче, можете да го повторите мерењет

Back

Назад – вратете се во Контролната табла.

Историја

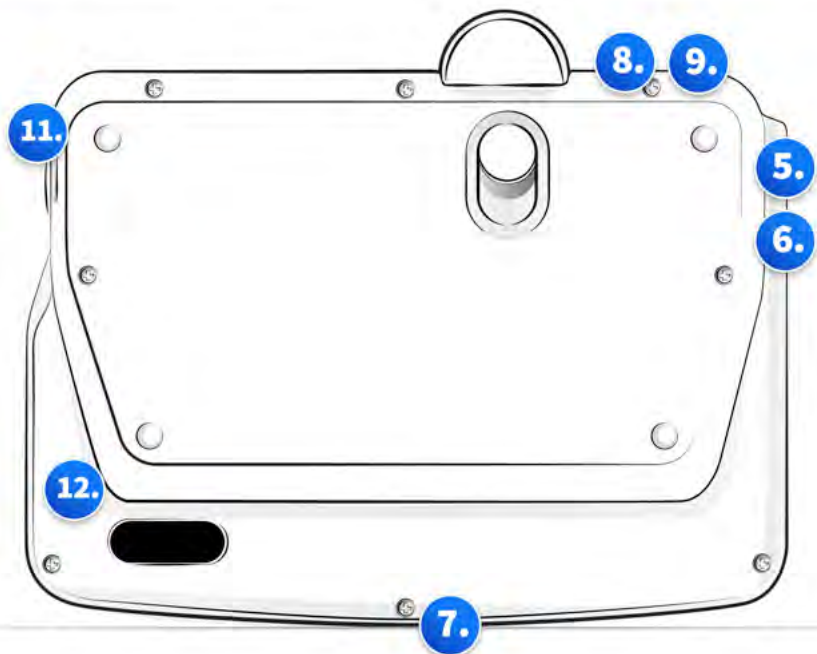
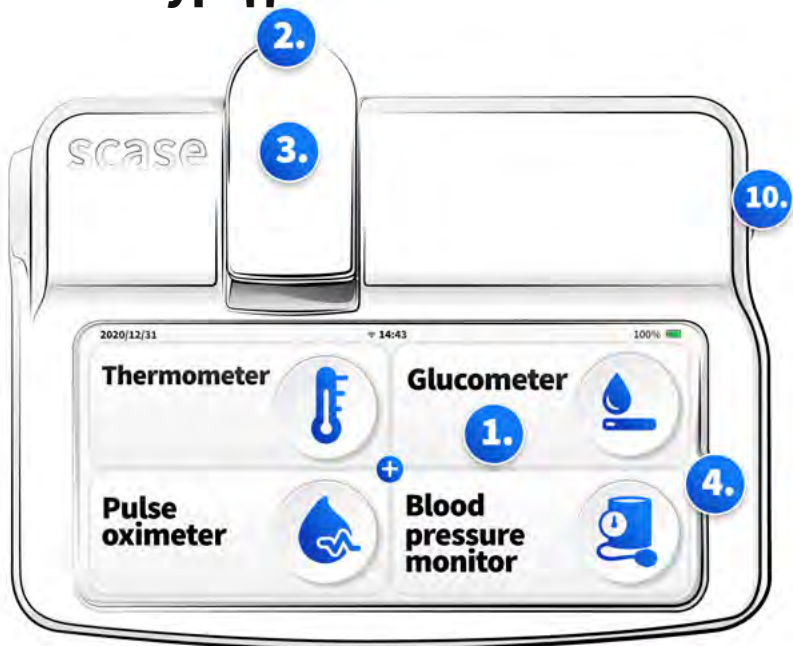
– асе прикажуваат сите претходни мерења.

11. Рачно отстранете ја употребената тест лента.

⚠ Потенцијална биоопасност: Отстранете ги искористените тест ленти како медицински отпад.

Time	Range, mg/dL	Range, mmol/L
Before a meal	70 - 130	3.9 - 7.2
1-2 hours after beginning of the meal	Less than 180	Less than 10

8. Опис на уредот



1. Екран на допир

2. Отстранувачка стегалка за пулсен оксиметар

3. LED индикатор (пулсен оксиметар)

Сино: мерењето е во тек

Yellowолта: Батеријата на пулс оксиметар е слаба

Црвено: грешка

4. Предна камера

5. Две диоди за термометар

Диодите ја покажуваат правилната позиција на Термометарот

6. Мерач на топлина

7. Копче за вклучување / исклучување

Кога Scase е исклучено, притиснете го ова копче
и држете го 2 секунди за да го вклучите.

Кога Scase е вклучено, притиснете го ова копче
и држете го 2 секунди за да го исклучите.

Кога екранот на допир е исклучен, притиснете го
ова копче да го вклучи.

Кога екранот на допир е вклучен, притиснете го ова
копче за да го направите уредот

Сказа се стави во мирување.

8. УСБ-Ц порта за полнење

9. ЛЕД индикатор

Сино: Сказата е вклучена

Yellowолта: полнење

Црвено: грешка

10. Внес на лента за тест за шеќер во крв

11. Приклучок за воздух

12. Задна камера

9. Поддршка за клиенти

Врска со веб-страница

Преку избраниот веб прелистувач кликнете на: www.scase.io/support, изберете го вашиот јазик и пополнете ги потребните информации. Вашето барање ќе се реши што е можно поскоро.

QR-кодот

Скенирајте го QR-кодот подолу на вашиот мобилен телефон, изберете го вашиот јазик и пополнете ги потребните информации. Вашето барање ќе се реши што е можно поскоро.





поддршка на Интернет

www.scase.io/support/



scase 

Office: **Riazanská 19, Bratislava 831 03**

Domicile: **Štefana Kráľika 7066/1A, Bratislava 841 07**

Business ID: 52573699 Tax ID: 2121083074 VAT reg: SK2121083074

www.scase.io info@scase.io